

New Development Bank Loans  
Jiangxi Natural Gas Transmission System Development Project  
Construction of Jiangxi Provincial Natural Gas Pipeline Network Project Shangli  
Branch and Wanzai Branch Ball Valve & Emergency Shut-off Valve Procurement.

**Invitation for Bids (IFB)**

**Loan No. and Title:** 18CN04 / Jiangxi Natural Gas Transmission System Development Project

**Contract No. and Title:** JX-TRQ-GF-G09 / Ball Valve & Emergency Shut-off Valve

**Invitation for Bids No.:** 0716-2060JX390097

1. The Chinese government has obtained a loan from the New Development Bank to pay for Jiangxi Natural Gas Transmission System Development Project (18CN04) and plans to use part of the loan to pay for the qualified expenses under the Jiangxi Provincial Natural Gas Pipeline Network Project Shangli Branch and Wanzai Branch Ball Valve & Emergency Shut-off Valve Procurement (JX-TRQ-GF-G09).
2. Minmetals International Tendering Co., Ltd. (hereinafter referred to as "Procurement Agent") was entrusted by the purchaser Jiangxi Provincial Natural Gas Group Co., Ltd. Pipeline Branch, and now invites qualified bidders to submit a sealed bid for Ball Valve & Emergency Shut-off Valve.
3. Open bidding will be conducted and is open to eligible Bidders from member countries of NDB.
4. Goods and quantity to be purchased:

No.	Name	Specification	Quantity
1	Ball Valve & Emergency Shut-off Valve	See the tender documents for details	See the tender documents for details

**5. Qualification Requirements for Bidder**

5. 1. The bidders shall be a legal person or other organization legally registered in any NDB member country and shall be qualified to independently sign the contract, if the ball valve bid by the bidder is a domestic ball valve, the bidder must be a manufacturer of the ball valve. If the ball valve bid is an imported ball valve, the only domestic agent authorized by the ball valve manufacturer can be the bidder for this project.
5. 2. Bidders, from January 1<sup>st</sup>, 2016 to the bid submission deadline, must have a supply performance of ball valves for natural gas transmission stations or valve chambers with a contract value of not less than CNY2.4 million. (the contract amount can be accumulated).
5. 3. Financial requirements  
The bidder shall provide the audit reports of the last three years or, if not required by the country in which they are located, financial statements that demonstrate a stable financial position. As a minimum requirement, bidders should meet.
  - 1) the bidder shall satisfy that the difference between total assets and total liabilities for

the last years should be positive.

- 2) The ratio of current assets to current liabilities of the bidder in each of the last three (3) years shall not be less than 1 or provide bank credit or credit line from bank with no less than CNY1.5 million or equivalent foreign currency for this project;
  - 3) the average annual turnover of the bidder in the last three years shall not be less than CNY7.5 million or equivalent foreign currency.
5. 4. All pending litigation, counted as lost litigation, shall represent in total of the last five (5) years not more than fifty percent (50%) of the Bidder's net worth.
  5. 5. The project does not accept the form of a joint venture.
  5. 6. Additional details are provided in the Bidding Documents.
  6. A complete set of Bidding Documents may be purchased by interested Bidders upon payment of a nonrefundable fee of CNY2000 or USD300, on working days, during 9:00~17:00 from March 2<sup>nd</sup>, 2020 to March 24<sup>th</sup>, 2020 (Beijing time), to the address below. The Bidding Documents will be sent promptly via courier for an additional fee of CNY100 or USD15. No liability will be accepted for loss or late delivery.

For purchasing the Bidding Documents:

Room 216-2, 2nd Floor, Building D, Minmetals Plaza, No.5, Sanlihe Road, Haidian District, Beijing

7. Bids must be delivered to the address below at or before 9:30 on March 25<sup>th</sup>, 2020 (Beijing time).

For Bid submission:

Bid opening room, 2nd Floor, Tower C, Minmetals Plaza, No.7 Chao Yangmen North Avenue, Dongcheng District, Beijing

8. Bids will be opened immediately after deadline for bid submission, at 9:30 on December 30<sup>th</sup>, 2020 (Beijing time), in the presence of Bidders' designated representatives and anyone who choose to attend.

For Bid Opening:

Bid opening room, 2nd Floor, Tower C, Minmetals Plaza, No.7 Chao Yangmen North Avenue, Dongcheng District, Beijing

9. The method of payment will be cashier's check or direct deposit to:

Account for CNY

Account Name: Minmetals International Tendering Co.,Ltd.

Account No.: 0200 0537 0902 2105 773

Bank Name: Capital Stadium Branch, Beijing, ICBC

Account for USD

Account Name: Minmetals International Tendering Co.,Ltd.

Account No.:0200 0003 0911 7010 060

Bank Name: Beijing branch, ICBC

10. The Purchaser: Jiangxi Provincial Natural Gas Group Co., Ltd Pipeline Branch,  
Address: 6th Floor, Ganneng Training Center, No.199 Huoju Street, High-tech Development Zone, Nanchang  
The Procurement Agent: Minmetals International Tendering Co. Ltd.

Address: Room 216-2, 2nd Floor, Section D, Minmetals Plaza, No.5, Sanlihe Road,  
Haidian District, Beijing

Zip code: 100044

Contact: Li Hao, Xiao Jun

Email: [lihao02@minmetals.com](mailto:lihao02@minmetals.com)

Tel: +10 88821766 88821712

Fax: +10 88821703 68494524